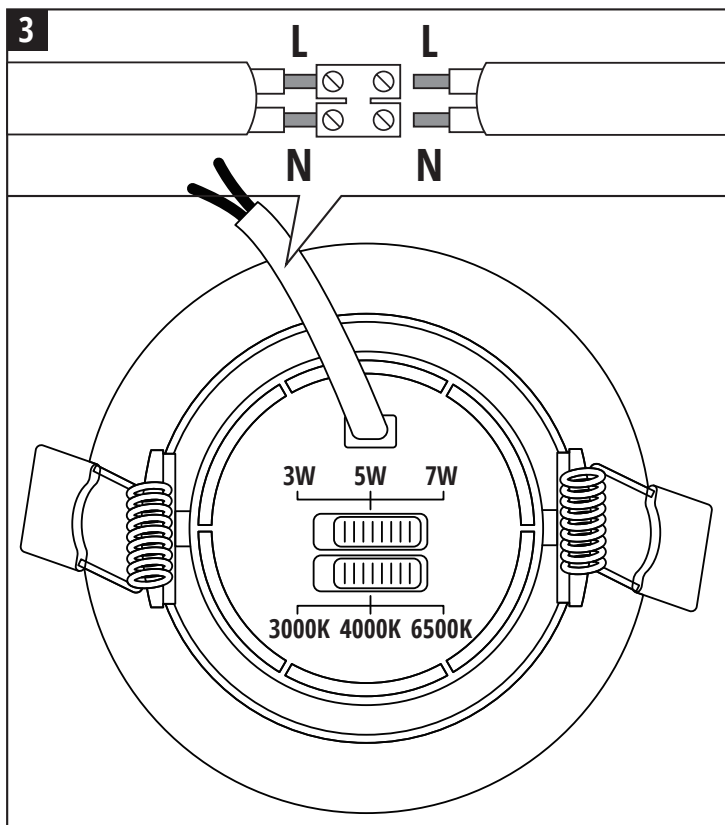
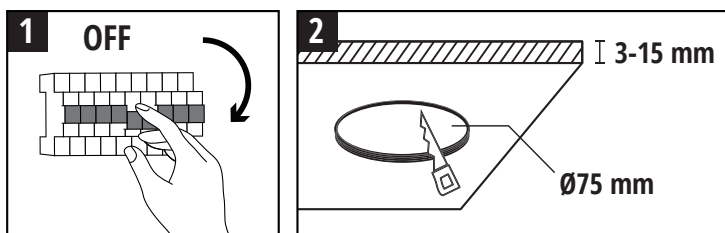


PL: Brak w zestawie | **EN:** Not included | **BG:** Не е включено в комплекта | **CZ:** Není součástí balení | **DE:** Nicht im Lieferumfang enthalten | **DK:** Medfølger ikke | **EE:** Ei kuulu komplekti | **EL:** Δεν περιλαμβάνεται | **ES:** No incluido | **FI:** Ei sisälly toimitukseen | **FR:** Non fourni | **HR:** Nije uključeno u paket | **HU:** Nem tartozék | **IT:** Non incluso | **LT:** Nėra komplekte | **LV:** Nav iekļauts komplektā | **NO:** Følger ikke med | **PT:** Não incluído | **RO:** Nu este inclus | **TU:** Paket içinde yok | **SE:** Ingår ej | **SI:** Ni priloženo | **SK:** Nie je súčasťou balenia | **SR:** Nije uključeno u pakovanje

PL UWAGA:

- Przed zmianą ustawień mocy oraz barwy światła należy odłączyć zasilanie.
- W przypadku przyłączenia oprawy do instalacji zawierającej łącznik z podświetlaniem, należy podłączyć odpowiedni kondensator przeciwzakłóceń.
- Oprawę należy używać w miejscu suchym, nie narażonym na działanie wilgoci.
- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
- Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
- Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne. W momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Zmiany techniczne zastrzeżone. Przechowuj instrukcję.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.

niebieski – N; brązowy – L;



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrzów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrzuty takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji zużytego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

EN ATTENTION:

- Disconnect the power supply before changing the power or light color settings.
- If the luminaire is connected to an installation containing a switch with backlighting, an appropriate interference suppression capacitor should be connected.
- The luminaire should be used in a dry place, not exposed to moisture.
- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- It is necessary to observe the proper connection of the power cord. Its incorrect connection may result in permanent damage to the device (see connection diagram).
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- Light source of this fixture is unchangeable. When light source is used up, please replace whole lighting fixture.
- Technical changes reserved. Keep the instruction manual.
- The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

blue – N; brown – L;



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG ВНИМАНИЕ:

- Изключете захранването преди да промените настройките на мощността или цвета на светлината.
- Ако осветителното тяло е свързано към инсталация, съдържаща превключвател с подсветка, трябва да се свърже подходящ кондензатор за потискане на смущенията.
- Осветителното тяло трябва да се използва на сухо място, което не е изложено на влага.
- Не трябва да се монтират устройства с видими повреди по корпуса или захранващата линия.
- По време на монтажа изключете захранването и спазвайте разпоредбите за безопасност и здраве при работа.
- Правилно инсталирано устройство може да бъде свързано само към правилно работеща електрическа инсталация.
- Електрическото свързване трябва да се извърши от специалист, притежаващ подходящо разрешение за електрически работи.
- Необходимо е да се спазва правилното свързване на захранващия кабел. Неправилното му свързване може да доведе до трайна повреда на устройството (вижте схемата на свързване).
- Устройството може да се монтира директно върху нормално запалима повърхност (т.е. температура на възпламеняване на повърхността най-малко 200°C, не се деформира и разめква при тази температура, напр. дърво и дървесни производни, дебелина над 2 mm) или върху не-запалима повърхност (т.е. неподдържащ огън, напр. метал, гипс, бетон).
- Светлинният източник на това осветително тяло е непроменлив. Когато светлинният източник се изчерпи, сменете цялото осветително тяло.
- Запазени са технически промени. Запазете ръководството за употреба.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции.

син – N; кафяво – L;



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съветения градски или комуналн офис.

- CZ

POZOR:
 - Před změnou nastavení výkonu nebo barvy světla odpojte napájení.
 - Pokud je svítidlo připojeno k instalaci obsahující spínač s podsвіcením, je třeba připojit vhodný odrušovací kondenzátor.
 - Svítidlo by mělo být používáno na suchém místě, které není vystaveno vlhkosti.
 - Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
 - Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
 - Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
 - Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
 - Je nutné dbát na správné připojení napájecího kabelu. Jeho nesprávné zapojení může vést k trvalému poškození zařízení (viz schéma zapojení).
 - Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžné hořlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o síle převyšující 2mm) nebo nehořlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).
 - Světelný zdroj tohoto svítidla je neměnný. Po vyčerpání zdroje světla vyměňte celé svítidlo.
 - Technické změny vyhrazeny. Ušchovete si návod.
 - Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů.

modrý – N; hnědý – L;



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokoutu pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

- DE

ACHTUNG:
 - Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie die Leistungs- oder Lichtfarbeeinstellungen ändern.
 - Wenn die Leuchte an eine Installation mit einem beleuchteten Schalter angeschlossen wird, muss ein geeigneter Entstörkondensator angeschlossen werden.
 - Die Leuchte sollte an einem trockenen Ort verwendet werden, der nicht Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
 - Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
 - Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
 - Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
 - Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
 - Es ist auf den ordnungsgemäßen Anschluss des Netzkabels zu achten. Ein falscher Anschluss kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen (Siehe Anschlussplan).
 - Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist unveränderlich. Wenn die Lichtquelle verbraucht ist, ersetzen Sie bitte die gesamte Leuchte.
 - Technische Änderungen vorbehalten. Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.
 - Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

blau – N; braun – L;



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

- DK

BEMÆRK:
 - Afbryd strømmen, før du ændrer indstillinger for effekt eller lysfarve.
 - Hvis armaturet er tilsluttet en installation, der indeholder en afbryder med baggrundsbelysning, skal der tilsluttes en passende støjdæmpningskondensator.
 - Armaturet skal bruges et tørt sted, hvor det ikke udsættes for fugt.
 - Udstyret må ikke monteres, såfremt der er synlige beskadigelser på kabinettet eller strømkablet.
 - Under montage skal strømforsyningen afbrydes og almindelige sikkerhedsregler for arbejde skal overholdes.
 - Det korrekt monterede udstyr må ikke tilsluttes til en korrekt fungerende elektrisk installation.
 - Arbejdet i forbindelse med elektrisk tilslutning bør udføres af en specialist med relevant autorisation til El-arbejde.
 - Det er nødvendigt at sørge for en korrekt tilslutning af det strømførende kabel. Forkert tilslutning giver risiko for uoprettelig beskadigelse af udstyret (se tilslutningsskemaet).
 - Må kun installeres direkte på en normal brandbar overflade (dvs. en sådan, hvor flammepunktet er mindst 200°C, som ikke deformeres og ikke bliver blødt ved denne temperatur, fx tømmer eller træliggende materialer med en tykkelse over 2 mm) eller ikke brandbare (dvs. sådanne som ikke går i brand, fx metal, gips, beton).
 - Lyskilden til dette armatur er uforanderlig. Når lyskilden er brugt op, udskift venligst hele lysarmaturen.
 - Der tages forbehold for tekniske ændringer. Bevar vejledningen.
 - Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.

blå – N; brun – L;



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldssymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

- EE

TÄHELEPANU:
 - Enne võimsuse või valguse värvuse seadete muutmist katkestage toide.
 - Kui valgusti on ühendatud paigaldusega, mis sisaldab taustvalgustusega lülitit, tuleb ühendada sobiv häirete summutuskondensaator.
 - Valgustit tuleks kasutada kuivas kohas, kus see ei puutu kokku niiskusega
 - Ärge paigaldage seadet, mille korpusel või toitejuhtmel on nähtavad kahjustused.
 - Paigaldamise ajaks lülitage toide välja ning järgige tervisekaitse- ja ohutusnõudeid.
 - Paigaldatud seadet tohib ühendada vaid korras elektrisüsteemi.
 - Elektrihüandustega seotud tööd usaldage vastava kvalifikatsiooniga spetsialistile.
 - Toitejuhe tuleb kindlasti ühendada õigesti. Selle vale ühendamine korral võib seade püsivalt kahjustuda (vaadake ühendusskeemi)
 - Seadet tohib paigaldada vaid tavalise tulekindlustusemaga aluspinnale (sellisele, mille süttimistemperatuur on vähemalt 200°C, mis ei deformeeru ega pehmenu temperatuuril mõjul, näiteks puit ja puidulaadsed materjalid paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (sellisele, mis ei sütti, näiteks metall, kips, betoon).

- Selle valgusti valgusallikas on muutmatu. Kui valgusallikas on ammendatud, vahetage kogu valgustusseade välja.
- Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud. Hoidke juhend alles.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad nende juhiste eiramisest.

sinine – N; pruun – L;



Europa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. See viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalselt käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikest omavalitsustest.

- EL

ΠΡΟΣΟΧΗ:
 - Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε τις ρυθμίσεις ισχύος ή χρώματος φωτός.
 - Εάν το φωτιστικό συνδεθεί με εγκατάσταση που περιλαμβάνει διακόπτη με φωτισμό, πρέπει να συνδεθεί κατάλληλος πυκνωτής καταστολής παρεμβολών.
 - Το φωτιστικό πρέπει να χρησιμοποιείται σε ξηρό μέρος, χωρίς έκθεση στην υγρασία.
 - Δεν πρέπει να τοποθετούνται συσκευές με εμφανή ζημιά στο περιβάλλον ή στη γραμμή παροχής ρεύματος.
 - Κατά την εγκατάσταση, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και ακολουθήστε τους κανονισμούς για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία.
 - Μια σωστά εγκατεστημένη συσκευή επιτρέπεται να συνδεστεί μόνο σε ηλεκτρική εγκατάσταση που λειτουργεί σωστά.
 - Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει από ειδικό που διαθέτει κατάλληλη εξουσιοδότηση για ηλεκτρολογικές εργασίες.
 - Είναι απαραίτητο να παρατηρήσετε τη σωστή σύνδεση του καλωδίου ρεύματος. Η λανθασμένη σύνδεσή του μπορεί να οδηγήσει σε μόνηι βλάβη στη συσκευή (βλ. διάγραμμα σύνδεσης).
 - Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας σε κανονικά εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή θερμοκρασία ανάφλεξης της επιφάνειας τουλάχιστον 200°C, δεν παραμορφώνεται και μαλακώνει σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και παράγωγα ξύλου, πάχος άνω των 2 mm) ή σε μη -εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή δεν υποστηρίζει φωτιά, π.χ. μέταλλο, γύψος, σκυρόδεμα).
 - Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού είναι αμετάβλητη. Όταν εξαντληθεί η πηγή φωτός, αντικαταστήστε ολόκληρο το φωτιστικό.
 - Επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
 - Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.

μπλε – N; καφέ – L;



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προτίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο.

- ES

PRECAUCIÓN:
 - Desconecte la alimentación antes de cambiar la configuración de potencia o el color de la luz.
 - Si la luminaria está conectada a una instalación que contiene un interruptor con iluminación de fondo, se debe conectar un condensador supresor de interferencias adecuado.
 - La luminaria debe usarse en un lugar seco, no expuesto a la humedad.
 - No instale el dispositivo con daños visibles en la carcasa o el cable de alimentación.
 - Durante la instalación, desconecte la fuente de alimentación y observe las normas de salud y seguridad.
 - Un dispositivo instalado correctamente solo se puede conectar a una instalación eléctrica eficiente.
 - Los trabajos relacionados con la conexión eléctrica deben ser realizados por un especialista con las calificaciones eléctricas adecuadas.
 - Es necesario respetar la conexión correcta del cable de alimentación. Su conexión incorrecta puede causar daños permanentes al dispositivo (ver diagrama de cableado).
 - Se puede instalar directamente sobre un sustrato normalmente inflamable (es decir, aquel cuya temperatura de ignición es de al menos 200°C, que no se deforma ni se ablanda a esta temperatura, por ejemplo, madera y materiales a base de madera con un espesor superior a 2 mm) o no inflamable (es decir, aquel que no sostiene la llama, por ejemplo, metal, yeso, hormigón).
 - La fuente de luz de este accesorio no se puede cambiar. Cuando se agote la fuente de luz, reemplace todo el dispositivo de iluminación.
 - Reservados cambios técnicos. Guarde el manual de instrucciones.
 - El fabricante no será responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de estas instrucciones.

azul – N; marrón – L;



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden deschar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

- FI

HUOM:
 - Katkaise virransyöttö ennen tehon tai valon värin asetusten muuttamista.
 - Jos valaisin on kytketty asennukseen, jossa on taustavalaistu kytkin, on liitettävä sopiva häiriönpistokondensaattori.
 - Valaisinta tulisi käyttää kuivassa tilassa, joka ei altistu kosteudelle.
 - Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohdot on vaurioitunut.
 - Asennusajaksi virransyöttö on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääräyksiä.
 - Asianmukaisesti asennettu laite on kytkettävä toimivaan sähköverkkoon.
 - Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevä sähköasentaja.
 - Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkentäkaavio).
 - Laitte soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalisti palavalle (jonka syttymislämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmene tai epämüoduustu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksaus on yli 2 mm) tai syttymättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
 - Tämän valaisimen valonlähde on muuttumaton. Kun valonlähde on käytetty loppuun, vaihda koko valaisin.
 - Oikeus tekniisiin muutoksiin pidätetään. Säilytä käyttöohje.
 - Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

sininen – N; ruskea – L;



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sako, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteen kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

- FR

ATTENTION:
 - Débranchez l'alimentation avant de modifier les réglages de puissance ou de couleur de la lumière.
 - Si le luminaire est connecté à une installation contenant un interrupteur avec rétroéclairage, un

- condensateur antiparasite approprié doit être connecté.
- Le luminaire doit être utilisé dans un endroit sec, non exposé à l'humidité.
 - Il est interdit d'installer l'appareil si des dommages sont visibles sur le logement du luminaire ou le câble d'alimentation.
 - Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension. Respectez les règles de santé et de sécurité au travail.
 - Un appareil correctement monté ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état.
 - Tous les travaux liés au raccordement électrique doivent être effectués par un spécialiste possédant les permis électriques appropriés.
 - Il est obligatoire de respecter le modèle de raccordement du câble d'alimentation. Sa mauvaise connexion risque de causer des dommages permanents à l'appareil (voir le schéma de raccordement).
 - Le luminaire ne peut être directement installé que sur des substrats à inflammabilité normale (dont le point d'éclair est d'au moins 200°C, qui ne se déforment pas et ne ramollissent pas à cette température, tels que le bois et les matériaux dérivés du bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm) ou non-inflammables (qui ne soutiennent pas la combustion, tels que le métal, le plâtre, le béton).
 - La source lumineuse de ce luminaire est immuable. Lorsque la source de lumière est épuisée, veuillez remplacer l'ensemble du luminaire.
 - Modifications techniques réservées. Conservez ce manuel.
 - Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions.

bleu – N; marron – L;



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR NAPOMENA:

- Ispključite napajanje prije promjene postavki snage ili boje svjetla.
- Ako je svjetlička spojena na instalaciju koja sadrži prekidač s pozadinskim osvjetljenjem, potrebno je priključiti odgovarajući kondenzator za sužbijanje smetnji.
- Svjetiljku treba koristiti na suhom mjestu koje nije izloženo vlazi.
- Ne smiju se postavljati uređaji s vidljivim oštećenjima na kućištu ili napojnomvodu.
- Tijekom instalacije isključite napajanje i pridržavajte se propisa o zaštiti na radu.
- Pravilno instaliran uređaj smije se priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Električni priključak mora izvesti stručnjak koji ima odgovarajuće ovlaštenje za elektrotehničke radove.
- Potrebno je paziti na pravilno spajanje kabela za napajanje. Njegovo pogrešno spajanje može dovesti do trajnog oštećenja uređaja (vidi dijagram spajanja).
- Uređaj se može ugraditi izravno na normalno zapaljivu površinu (tj. temperatura paljenja površine najmanje 200°C, ne deformira se i ne omekšava na ovoj temperaturi, npr. drvo i derivati drvna, debljina iznad 2 mm) ili na ne-zapaljivu površinu (tj. koja ne podržava vatru, npr. metal, gips, beton).
- Izvor svjetlosti ovog uređaja je nepromjenjiv. Kada se izvor svjetlosti potroši, zamijenite cijelo rasvjetno tijelo.
- Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Čuvajte priručnik s uputama.
- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa.

plavi – N; smeđi – L;



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

HU FIGYELEM:

- A teljesítmény vagy a fény színének módosítása előtt áramtalanítsa a készüléket.
- Ha a lámpatestet egy háttérvilágítással rendelkező kapcsolót tartalmazó telepítéshez csatlakoztatják, megfelelő zavarvédelmi kondenzátort kell csatlakoztatni.
- A lámpatestet száraz helyen kell használni, ahol nincs kitéve nedvességnek.
- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelen sérülést vesz észre.
- A szerelésnél húzza ki a tápegységét és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
- A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
- Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakember végezze.
- Ügyelni kell a tápkábel megfelelő csatlakoztatására. Helytelen csatlakoztatása a készülék maradandó károsodását okozhatja (lásd a bekötési rajzot).
- Közvetlenül csak normál gyűlékonyági helyszínen telepíthető (azaz, olyanon, amelynek lobbánáspontja legalább 200 °C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszérű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem változtatható. Ha a fényforrás elhasználódott, kérjük, cserélje ki a teljes világítótestet.
- Műszaki változtatások fenntartva. Tartsa be az útmutatót.
- A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.

barna – L; kék – N;



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkein jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobtathók a szeméttbe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegestíteni.

IT ATTENZIONE:

- Sc Collegare l'alimentazione prima di modificare le impostazioni di potenza o colore della luce.
- Se l'apparecchio è collegato a un'installazione contenente un interruttore con retroilluminazione, è necessario collegare un condensatore antidisturbo appropriato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato in un luogo asciutto, non esposto all'umidità.
- È vietato installare un dispositivo che ha evidenti segni di danneggiamento della struttura e del cavo di alimentazione.
- Durante l'installazione occorre staccare la corrente e osservare le norme di sicurezza.
- Il dispositivo correttamente installato può essere collegato solo ad un impianto elettrico ben funzionante.
- I lavori di collegamento elettrico devono essere eseguiti da un esperto in possesso delle abilitazioni elettriche adeguate.
- Occorre seguire il corretto collegamento del cavo di alimentazione. Il suo incorretto collegamento può causare danni permanenti al dispositivo (vedi schema di collegamento).
- È possibile installarlo direttamente, solo su una superficie infiammabile normale (cioè il cui punto di accensione è di min. 200°C, che non si deformi e non diventi morbido a questa temperatura, ad esempio legno e derivanti con uno strato superiore a 2mm) o non infiammabile (cioè che non alimentano la fiamma, ad esempio metallo, gesso, calcestruzzo).

- La sorgente luminosa di questo apparecchio è immutabile. Quando la sorgente luminosa è esaurita, sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.
- Con riserva di modifiche tecniche. Conservare le istruzioni d'uso.
- Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

blu – N; marrone – L;



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'amenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

LT DĖMESIO:

- Prieš keisdami galios ar šviesos spalvos nustatymus, atjunkite maitinimą.
- Jei šviestuvas prijungtas prie instaliacijos su apšviestu jungikliu, reikia prijungti tinkamą trukdžių slopinimo kondensatorių.
- Šviestuvas reikia naudoti sausoje vietoje, kurioje nėra veikiamas drėgmės.
- Draudžiama montuoti įrenginį su akivaizdžiais maitinimo laido apvalkalo defektais.
- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti prijungtas tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Būtina stebėti, ar tinkamai prijungtas maitinimo laidas. Neteisingai prijungus prietaisą gali būti negrįžtamai sugadintas (žr. prijungimo schema).
- Galima pritvirtinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2 mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio nedega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Išnaudojus šviesos šaltinį, pakeiskite visą apšvietimo įrenginį.
- Galimi techniniai pakeitimai. Saugokite instrukciją.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo.

mėlynas – N; rudas – L;



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jis būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV UZMANĪBU:

- Pirms maināt jaudas vai gaismas krāsas iestatījumus, atvienojiet strāvas padevi.
- Ja gaismeklis ir pievienots instalācijai ar apgaismotu slēdži, jāpievieno piemērots traucējumu slāpēšanas kondensators.
- Gaismekli jāizmanto sausā vietā, kur tas nav pakļauts mitrumam.
- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem.
- Montāžas laikā jāatslēdz strāva, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi.
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši elektroinstalācijai.
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti.
- Ir nepieciešams ievērot pareizu strāvas vada pievienošanu. Tā nepareizs savienojums var radīt neatgriezeniskus ierīces bojājumus (skatiet savienojuma shēmu).
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētā temperatūrā nekļūst mīksta, piemēram, koks un koka izcelsmes materiāli, kas ir biežāki par 2 mm) vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, gipsis, betons).
- Šīs armatūras gaismas avots nav maināms. Kad gaismas avots ir izlietots, lūdz, nomainiet visu apgaismes ierīci.
- Rezervētas tehniskas izmaiņas. Saglabāt instrukciju.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šo instrukciju neievērošanas dēļ.

zils – N; brūns – L;



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilētās vai pašvaldības pārvalde.

NO OPPMERKSMHET:

- Koble fra strømmen før du endrer innstillinger for effekt eller lysfarge.
- Hvis armaturet er koblet til en installasjon som inneholder en bryter med bakgrunnsbelysning, må en passende støyertrykingskondensator kobles til.
- Armaturet skal brukes på et tørt sted uten eksponering for fuktighet.
- Enheter med synlig skade på kablingen eller strømforsyningsledningen må ikke installeres.
- Koble fra strømforsyningen under installasjonen og følg arbeidsmiljøforskriftene.
- En riktig installert enhet kan kun kobles til en riktig fungerende elektrisk installasjon.
- Den elektriske tilkoblingen må utføres av en spesialist med egnet autorisasjon for elektriske arbeider.
- Det er nødvendig å observere riktig tilkobling av strømledningen. Feil tilkobling kan føre til permanent skade på enheten (se koblingskjema).
- Enheten kan installeres direkte på den normalt brennbare overflaten (dvs. antennestemperatur på overflaten minst 200°C, deformeres ikke og mykner ikke ved denne temperaturen, f.eks. tre og treprodukter, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke-brennbar overflate (dvs. ikke støtter brann, f.eks. metall, gips, betong).
- Lyskilden til denne armaturen kan ikke endres. Når lyskilden er brukt opp, må du bytte hele lysarmaturen.
- Det tas forbehold om tekniske endringer. Ta vare på bruksanvisningen.
- Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene.

blå – N; brun – L;



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

PT PARÂMETROS:

- Desligue a alimentação antes de alterar as definições de potência ou cor da luz.
- Se a luminária estiver conectada a uma instalação que contém um interruptor com iluminação de fundo, deve-se conectar um capacitor de supressão de interferências adequado.
- A luminária deve ser usada em um local seco, não exposto à umidade.
- Não instale o dispositivo com danos visíveis no invólucro ou no cabo de alimentação.
- Durante a instalação, desconecte a fonte de alimentação e observe as regras de saúde e segurança.

- Um dispositivo instalado corretamente só pode ser conectado a uma instalação elétrica eficiente.
- Os trabalhos relacionados à conexão elétrica devem ser realizados por um especialista com qualificações elétricas apropriadas.
- É necessário cumprir com a conexão correta do cabo de alimentação. A sua conexão incorreta pode causar danos permanentes ao dispositivo (consulte o diagrama de fiação).
- Pode ser instalado diretamente num substrato normalmente inflamável (ou seja, aquele cuja temperatura de ignição é de pelo menos 200°C, que não se deforma e não amolece a esta temperatura, por exemplo, madeira e derivados de madeira com uma espessura superior a 2mm) ou não inflamável (ou seja, que não mantém a chama, por exemplo, metal, gesso, betão).
- A fonte de luz desta luminária é imutável. Quando a fonte de luz acabar, substitua todo o dispositivo de iluminação.
- Alterações técnicas reservadas. Guarde as instruções.
- O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções.

azul – N; marrom – L;



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço trçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU . Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

RO ATENȚIE:

- Deconectați alimentarea înainte de a modifica setările de putere sau culoare a luminii.
- Dacă lampa este conectată la o instalație care conține un comutator cu iluminare de fundal, trebuie conectat un condensator de suprimare a interferențelor adecvat.
- Lampa trebuie utilizată într-un loc uscat, care nu este expus umidității.
- Se interzice instalarea echipamentului cu deteriorări vizibile ale carcasei, cablului de alimentare.
- În timpul montajului trebuie deconectată alimentarea și respectate normele de Siguranță și Igienă a Muncii.
- Echipamentul instalat în mod corespunzător poate fi conectat doar la o sursă electrică care funcționează adecvat.
- Lucrările la conexiunea electrică trebuie efectuate de un electrician profesionist autorizat.
- Este necesară respectarea conexiunii corespunzătoare a cablului de alimentare. Conectarea incorectă poate provoca deteriorarea permanentă a echipamentului (a se vedea schema de conectare).
- Poate fi instalat direct doar pe substratul cu inflamabilitate normală (adică substratul al cărui temperatură de ardere este de cel puțin 200°C, care nu se deformează și nu se îmnoaie la această temperatură, de exemplu: lemnul și materialele pe bază de lemn cu o grosime mai mare de 2mm) sau necombustibile (adică acelea care nu mențin arderea, cum ar fi metalul, ghipsul, betonul).
- Sursa de lumină a acestui corp este neschimbabilă. Când sursa de lumină este consumată, vă rugăm să înlocuiți întreg corpul de iluminat.
- Modificări tehnice rezervate. Păstrați instrucțiunile.
- Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.

albastru – N; maro – L;



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deseuri municipale, împreună cu alte deseuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminare a aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU ВНИМАНИЕ:

- Отключите питание перед изменением настроек мощности или цветовой температуры света
- Если светильник подключен к установке с выключателем с подсветкой, необходимо подключить соответствующий конденсатор для подавления помех.
- Светильник следует использовать в сухом месте, не подвергая воздействию влаги.
- Запрещается устанавливать устройства с видимыми повреждениями корпуса или линии электропитания.
- Во время установки отключите электропитание и соблюдайте правила техники безопасности и охраны труда.
- Правильно установленное устройство можно подключать только к правильно работающей электроустановке.
- Электрическое подключение должен выполнять специалист, имеющий соответствующее разрешение на электромонтажные работы.
- Необходимо соблюдать правильность подключения шнура питания. Его неправильное подключение может привести к необратимому повреждению устройства (см. схему подключения).
- Устройство можно устанавливать непосредственно на нормально воспламеняемую поверхность (т.е. температура воспламенения поверхности не менее 200°C, не деформируется и не размягчается при этой температуре, например, древесины и древесные материалы толщиной более 2 мм) или на не-горючие поверхности (т.е. не поддерживающие огонь, например металл, гипс, бетон).
- Источник света этого светильника является неизменяемым. Когда источник света израсходован, замените весь осветительный прибор.
- Технические изменения возможны. Сохраните инструкцию по эксплуатации.
- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения данных инструкций.

синий – N; коричневый – L;



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE UPPMÄRKSAMHET:

- Koppla från strömmen innan du ändrar inställningar för effekt eller ljusfärg.
- Om armaturen är ansluten till en installation som innehåller en strömbrytare med bakgrundsbelysning, bör en lämplig störningsdämpningskondensator anslutas.
- Armaturen ska användas på en torr plats, som inte utsätts för fukt.
- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matning-skabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingsschema).
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan tempera-tur, dvs. trä och träliknande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Ljuskällan och nätsladden kan inte tas bort/bytas ut. Hela armaturen måste bytas ut när den är sliten/skadad.
- Förbehåll för tekniska ändringar. Förvara denna bruksanvisning.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av underlåtenhet att följa dessa instruktioner.

blå – N; brun – L;



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI POZOR:

- Pred spremembo nastavitev moči ali barve svetlobe odklopite napajanje.
- Če je svetilka priključena na instalacijo, ki vsebuje stikalo z osvetlitvijo, je treba priključiti ustrezen kondenzator za odpravljanje motenj.
- Svetilko je treba uporabljati v suhem prostoru, ki ni izpostavljen vlagi.
- Ni dovoljeno montirati naprave z vidnimi poškodbami ohišja, napajalnega voda.
- Tekom montaže mora biti napajalni kabel odklopljen in upoštevati je treba pravila varnosti in higiene pri delu.
- Pravilno montirano napravo se sme prikllopiti le na brezhibno električno napeljavo.
- Dela povezana s priklopom naprave na električno omrežje sme opraviti izključno strokovnjak z ustreznimi dovoljenji za električarska opravila.
- Pomembno je, da se pravilno priklopi napajalni vod. Nepravilna priklopljenost voda lahko povzroči trajno poškodovanje naprave (glejte priklopno shemo).
- Napravo se sme montirati neposredno le na podlage, ki so normalno vnetljive (tj. na take, katerih temperatura vžiga znaša 200 °C ali več in ki se pri takih temperaturah ne deformirajo ali zmečajo, na primer iz lesa ali lesenega materiala debeline nad 2 mm) ali so nevnetljive (tj. take, ki ne podpirajo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Svetlobni vir te napeljave je nespremenljiv. Ko se vir svetlobe porabi, zamenjajte celotno svetilko.
- Pridržane tehnične spremembe. Hranite navodilo.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil.

modra – N; rjava – L;



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je ogrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK POZNÁMKA:

- Pred zmenou nastavení výkonu alebo farby svetla odpojte napájanie.
- Ak je svetidlo pripojené k inštalácii, ktorá obsahuje vypínač s podsvietením, je potrebné pripojiť vhodný odrušovač kondenzátor.
- Svetidlo by malo byť používané v suchom mieste, ktoré nie je vystavené vlhkosti.
- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo privodnou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalácii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Je potrebné dbať na správne pripojenie napájacieho kábla. Jeho nesprávne pripojenie môže viesť k trvalému poškodeniu zariadenia (pozri schému zapojenia);
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemáknú, napr. drevo a drevovláknité materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Svetelný zdroj tohto svetidla je nemenný. Keď sa svetelný zdroj spotrebuje, vymeňte celé svetidlo.
- Technické zmeny vyhradené. Návod uschovajte pre neskoršie použitie.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

modra – N; hnedá – L;



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR ПАЖЊА:

- Isključite napajanje pre nego što promenite podešavanja snage ili boje svetlosti.
- Ako je svetilka priključena na instalaciju koja sadrži prekidač sa osvetљењem, potrebno je priključiti odgovarajući kondenzator za suzbijanje smetnji.
- Svetilku treba koristiti na suvom mestu, koje nije izloženo vlazi.
- Uređaji sa vidljivim oštećenjima na kućištu ili na dovodu napajanja ne smeju se instalirati.
- Tokom instalacije, isključite napajanje i pridržavajte se propisa o bezbednosti i zdravlju na radu.
- Pravilno instaliran uređaj može se priključiti samo na električnu instalaciju koja ispravno radi.
- Električno povezivanje mora da izvrši stručnjak sa odgovarajućim ovlašćenjem za elektro radove.
- Neopходно је paziti na pravilno povezivanje kabla za napajanje. Његово pogrešno povezivanje može dovesti до trajnog oštećenja уређаја (погледајте дијаграм повезивања).
- Уређај се може инсталирати директно на нормално запаљиву површину (тј. температура паљења површине најмање 200°С, не деформисе се и не омекшава на овој температури, нпр. дрво и дрвни деривати дебелине изнад 2 мм) или на -запаљива површина (тј. не подржава ватру, нпр. метал, гипс, бетон).
- Извор светлости овог уређаја је непроменљив. Када се извор светлости потроши, замените цело расветло тело.
- Задржане су техничке промене. Чувајте упутство за употребу.
- Произвођач неће бити одговоран за било какву штету насталу услед непоштовања ових упутаства.

плава – N; браон – L;



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за убицајем. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.